

# Applicazione dell'IMPOSTA DI SOGGIORNO nel Comune di Piacenza



**ICA**





## Cos'è e dove si applica

L'imposta di soggiorno, adottata dal Comune di Piacenza in base alle disposizioni previste dall'art. 4 del Decreto Legislativo n. 23 del 14 marzo 2011, è entrata in vigore dall'1 Gennaio 2018.

L'imposta è destinata a finanziare gli interventi in materia di turismo compresi quelli a sostegno delle strutture ricettive, la manutenzione, fruizione e recupero dei beni culturali ed ambientali, nonché i servizi pubblici locali.

L'imposta si applica ad ogni pernottamento (ovvero per ogni persona e per ogni notte), fino ad un massimo di 4 pernottamenti consecutivi, nelle strutture ricettive nonché negli immobili destinati alle locazioni brevi di cui all'art. 4 D.L. 24 aprile 2017, n. 50 che si trovano nel territorio del Comune di Piacenza. Si ha consecutività anche quando nello stesso soggiorno sono coinvolte più strutture ricettive.

## Chi è soggetto all'imposta

Sono soggetti all'imposta i non residenti che pernottano nelle strutture ricettive che si trovano nel territorio del Comune di Piacenza.

## Quanto si paga:

Classificazione strutture ricettive (L.R. 28.07.04, n. 16)	Importo
<ul style="list-style-type: none"> <li>Alberghi a 4 stelle, 4 stelle Superior, 5 stelle e 5 stelle Lusso</li> <li>Residenze turistico-alberghiere a 4 stelle</li> <li>Case e appartamenti vacanze 4 soli</li> </ul>	<b>€ 2,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Alberghi a 3 stelle e 3 stelle Superior</li> <li>Residenze turistico-alberghiere a 3 stelle</li> <li>Case e appartamenti vacanza (gestione imprenditoriale) a 3 soli</li> <li>Strutture agrituristiche a 3 - 4 - 5 girasoli / margherite</li> </ul>	<b>€ 1,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Alberghi a 1 e 2 stelle</li> <li>Residenze turistico-alberghiere a 2 stelle</li> <li>Case e appartamenti vacanze (gestione imprenditoriale) a 2 soli</li> <li>Case per ferie, ostelli, affittacamere (room &amp; breakfast, locande)</li> <li>Case e appartamenti per vacanza (gestione non imprenditoriale)</li> <li>Appartamenti ammobiliati per uso turistico</li> <li>Attività saltuaria di alloggio e prima colazione (B&amp;B - bed and breakfast)</li> <li>Strutture agrituristiche a 1 - 2 girasoli / margherite</li> <li>Strutture per il turismo rurale</li> <li>Aree attrezzate di sosta temporanea</li> <li>Immobili destinati alle locazioni brevi di cui all'art. 4 D.L. 24 aprile 2017, n. 50 stipulate da persone fisiche al di fuori dell'esercizio di attività di impresa, direttamente o tramite soggetti che esercitano attività di intermediazione immobiliare o soggetti che gestiscono portali telematici.</li> </ul>	<b>€ 0,50</b>

## Esenzioni:

### 1. Sono esenti:

- minori;
- soggetti che assistono i degenti ricoverati presso strutture sanitarie del territorio comunale in ragione di 2 persone per degenti ricoverati;
- genitori o accompagnatori che assistono minori e portatori di handicap non autosufficienti degenti ricoverati presso strutture sanitarie del territorio in ragione di due persone per paziente;
- soggetti che soggiornano per effettuare terapie riabilitative;
- soggetti che soggiornano per prestare servizio di volontariato per eventi straordinari o di emergenza;
- soggetti che soggiornano causa eventi e calamità naturali;
- soggetti che soggiornano per motivi di studio, iscritti alla Scuola Media Superiore, a Corsi di formazione professionale, all'Università e all'Alta Formazione post universitaria, ivi compresi i tirocini, fino al 32° anno di età compreso e i soggetti componenti di orchestre di formazione;
- gli autisti di pullman che soggiornano per esigenze di servizio e gli accompagnatori turistici che presentano attività di assistenza a gruppi organizzati dalle agenzie di viaggi e turismo; L'esenzione si applica per ogni conducente di autobus e per un accompagnatore turistico ogni 20 soggetti.
- dipendenti del gestore della struttura ricettiva che ivi svolgono la loro attività lavorativa;
- il personale appartenente alle forze o corpi armati statali, alle forze di polizia provinciali o locali, nonché al corpo nazionale dei vigili del fuoco e alla protezione civile che soggiornano per esigenze di servizio, e non per servizi pagati da privati;



## TOURIST TAX: A contribution to maintain the beauty of the city

The tourist tax, introduced by the Municipality of Piacenza (with Town Council resolution n. 30/2015) becomes effective on the 1st of January 2018.

The tax will be allocated to finance interventions in the tourism sector which will include support to accommodation facilities and the management, maintenance, and renovation of cultural and natural heritage sites in addition to local public services.

### Who pays the tax?

Everyone who spends one or more night in one of the accommodation facilities within the city limits.

### To whom do I pay the tax?

The tax is paid to the owner/manager of the accommodation facility who will provide a receipt of payment.

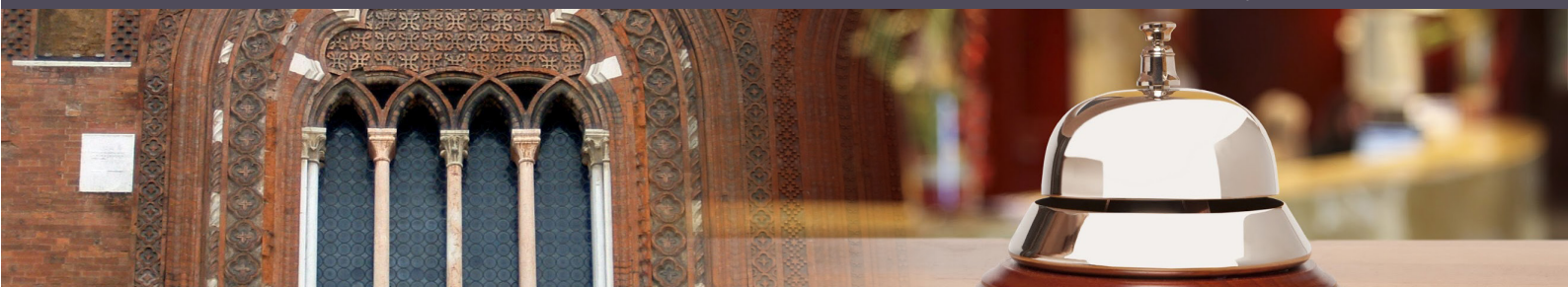
### How much is due?

The tax due is per person per night up to a maximum of 4 consecutive nights. Consecutiveness is intended when during the overnight stay are included more than one accommodation.

Classification of accommodation (L.R. 28 luglio 2004, n. 16)	Amount
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 stars hotels, 4 stars hotels superio, 5 stars hotels e 5 stars hotels lux</li> <li>• 4 stars residences</li> <li>• 4 suns holiday houses and flats</li> </ul>	<b>€ 2,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 stars and 3 stars hotels superior</li> <li>• 3 stars residences</li> <li>• holiday houses and flats 3 sun</li> <li>• 3-4-5 daisies holiday farms</li> </ul>	<b>€ 1,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 and 2 stars hotels</li> <li>• 2 stars Residences</li> <li>• 2 suns holiday houses and flats</li> <li>• Holiday homes, youth hostels, rooms for rent, Bed &amp; Breakfast</li> <li>• Holiday houses and flats (not entrepreneurial activity)</li> <li>• Furnished apartments for tourists</li> <li>• Occasional accommodation and breakfast (B&amp;B - bed and breakfast)</li> <li>• 1-2 daisies holiday farms</li> <li>• Rural touristic accommodation</li> </ul>	<b>€ 0,50</b>

### Who is exempt from the tax?

- a) Kids
- b) Persons who assist in-patients in health facilities situated within the city limits ( one assistant for patient)
- c) Parents, guardians or certified assistants who accompany in-patient disabled children in health facilities (maximum of two persons per patient);
- d) Sick persons who have to undergo treatments at health facilities;
- e) Voluntary service for extraordinary events or emergency;
- f) Accommodation due to natural disasters
- g) Person who stay to study in high school, professional school, university studies, post university high formation, trainees under 32 years and members in Group training
- h) coach drivers and tour guides of tour groups;
- i) Accommodation staff who are working in the same place
- j) Police staff or State national army, local or provincial police, firefighter army, Civil Protection staying overnight for work and not for facilities paid by private



## Qu'est-ce que c'est et où il faut l'appliquer.

La taxe de séjour, adoptée par la Mairie de Piacenza (avec délibération 30 du 09.11.2015 ) est en vigueur depuis le 1er Janvier 2018.

La taxe est destinée à financer les interventions en matière de tourisme, y compris celles à l'appui des structures d'hébergement, l'entretien, la jouissance et la restauration des biens culturels et environnementaux, ainsi que les services publiques locaux.

## Qui doit payer la taxe de séjour?

Les personnes utilisant pour se loger pour la nuit n'importe quelle structure d'hébergement dans le territoire communal, en versant la taxe directement au gérant de la structure qui leur délivrera un reçu.

## Combien doit-on payer?

La taxe est due par personne et par nuit jusqu'à un maximum de 4 nuits consécutives, aussi quand plusieurs structures s'ont impliquées dans le même séjour.

Classification structures réceptives	Impôt
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hôtels 4 étoiles, 4 étoiles superior, 5 étoiles e 5 étoiles luxe</li> <li>Résidences 4 étoiles</li> <li>Maisons et appartement pour vacances 3 - 4 soleils</li> </ul>	<b>€ 2,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hôtels 3 étoiles et 3 étoiles superior</li> <li>Résidences 3 étoiles</li> <li>Maisons et appartement pour vacances 3 soleils</li> <li>Agritourismes 3-4-5 marguerites/tournesol</li> </ul>	<b>€ 1,00</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hôtels 1 et 2 étoiles</li> <li>Résidences 2 étoiles</li> <li>Maisons et appartement pour vacances 2 soleils</li> <li>Maisons vacances, auberges de jeunesse, chambre à louer (Room &amp; Breakfast, Locandas)</li> <li>Maisons et appartement pour vacances (non entrepreneuriale)</li> <li>Appartement touristiques meublés</li> <li>Activité occasionnel de logement et petit déjeuner (B&amp;B - bed and breakfast)</li> <li>Agritourismes 1-2 marguerites/tournesol</li> <li>Structures pour le tourisme rurale</li> </ul>	<b>€ 0,50</b>

## Qui est exonéré?

- Les enfants;
- Ceux qui assistent les patients hospitalisés chez des structures sanitaires (un accompagnateur par patient )
- Les parents, ou les accompagnateurs-délégués, qui assistent les handicapés non autosuffisants mineurs hospitalisés chez des structures sanitaires (maximum 2 personnes par patient);
- Les malades qui doivent se soumettre à des traitements chez des structures sanitaires.
- Personnes qui prêt service de volontariat pour des événements extraordinaires ou d'urgence
- Personnes qui séjour à cause de calamités naturelles
- Personnes qui fait parcours d'études supérieurs , professionnels, universitaires, formation supérieur post-universitaires, aussi Les stagiaires jusqu'à l'âge de 32 ans, personnes qui fait part des orchestres de formation.
- Les chauffeurs d'autobus et les accompagnateurs touristiques qui assistent les groupes
- Employés qui sont en train de travailler dans la structure
- Personnel de police et des forces armés de l'Etat, forces de police locales et provinciales, pompiers et protection civile, qui séjournent pour des raisons de service et non à cause de services payé par des privés